



„Ramsteiner Herbst Lounge“ mit rund 20 Kulturveranstaltungen



Das Congress Center Ramstein (CCR) wird im Oktober und November unter dem Titel „Ramsteiner Herbst Lounge“ Kulturveranstaltungen im großen Saal des Hauses anbieten. Dabei soll das bewährte Konzept der „Sommer Lounge“ im Außenbereich übernommen werden. Dies haben Bürgermeister Ralf Hechler und die Geschäftsführer Andreas Guhmann und Burgel Stein bei einem Pressegespräch betont, bei dem das Programm der kommenden Wochen vorgestellt wurde.

Insgesamt sind bis Ende November 19 Veranstaltungen geplant, für die in der Regel reservierte Sitzplätze an Tischen erworben werden können. Am Freitag, 9. Oktober geht es los mit „The Journey Experience“ einer erfahrenen Band mit Berufsmusikern aus der Region, die die zeitlosen Hits von „Journey“ aufleben lassen. Kai Sonnhalter am 15. Oktober, „Udos Lindenwerk“ am 16. Oktober, „Riesling Böhmisches“ am 23. Oktober, „acoustic colour“ am 30. Oktober, Philip Bölter & Ale Auer am 6. November, „Metakilla“ am 7. November, Lisa Fitz am 11. November, die „Dubbeglas-Brieder“ am 13. November, „OnAir“ am 18. November, „Fused“ am 20. und 21. November, Dave Davies am 24. November, „Sekt and the City“ am 26. November und ein „Kölscher Abend“ mit „Cologne Unplugged“ am 27. November sind weitere Veranstaltungen.

Dazu kommen drei Klassikkonzerte mit dem Klavierduo Sora Dietzinger und Jessica Riemer am 11. Oktober, das Blechbläserensemble „Brass Cats“ am 15. November und das „Mainzer Kammerorchester“ am 29. November. Auch ein „Newcomer Owend“ mit der Nachwuchsband „The Basement“ ist für den 24. Oktober geplant.



Am 11. Oktober zu Gast im CCR: das Klavierduo Sora Dietzinger und Jessica Riemer

Karten können ab sofort in der neuen Geschäftsstelle sowie auch Online erworben werden. Im Saal wird es bis November keine Reihenbestuhlung geben, sondern, wie bei der „Sommer Lounge“, Sitzplätze an Tischen im Saal. Je nach Kartenvorverkauf werden die Sitzplätze

an den Tischen bestuhlt, so dass zwischen 150 und 200 Personen die Veranstaltungen besuchen können. Für jede Eintrittskarte gibt es ein Freigetränk, das vor der Veranstaltung an die Tische gebracht wird. Abseits der Tische gilt die Maskenpflicht. Das komplette Programm und weitere Informationen findet man auf der Homepage des CCR (<https://congress-center-ramstein.de>), Tel. (06371) 592220, E-Mail „ccr@ramstein.de“ oder auf den facebook-Seiten des Congress Centers.

Notfalldienste

■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 26.09./27.09.: Dr. Stefan Schmitt, Landstuhler Str. 26 a, 66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371/71538

■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/ 89290929.

■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Rufen Sie vor dem Besuch einer Ärztlichen Bereitschaftspraxis (ÄBP) immer zuerst den Patientenservice 116 117 an!

ÄBP Landstuhl, **Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl**,

Nardinistr. 30, 66849 Landstuhl, Tel. 116117

Öffnungszeiten: 14-23 Uhr, Sa., So., Feier- u. Brückentag: 9-23 Uhr

ÄBP Kaiserslautern; Westpfalz-Klinikum Standort I,

Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr, Mi. 14 – Do. 7

Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

ÄBP Kusel, Westpfalz Kusel, Westpfalz-Klinikum Stadtnort II,

Im Flur 1, 66869 Kusel, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr, Mi. 14 – Do. 7

Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

Tel. 06371/19222

■ TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl.

Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail:

www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr,

Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehr- generationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzlinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstututs - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

■ Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,

Telefon 06371- 5974339

Meeting montags von 19.30 bis 21.00 Uhr, deutsch.

Meeting donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr, deutsch/englisch

■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam

bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Infor-

mationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet)

■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

(Ramstein Umkreis: 15 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.

Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem

ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschafts-

dienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-

Telefonnummern bzw. unter www.lak-rlp.de im Internet.

■ Notdienstplan vom 24.09.2020 bis 30.09.2020

Do. 24.09.2020

Apothek auf der Atzel Tel.: 06371/2296

Königsberger Str. 1, 66849 Landstuhl

Kranich-Apothek Tel.: 06372-9969798

Hauptstraße 119, 66882 Hütschenhausen

Fr. 25.09.2020

Vital-Apothek im Mediceum Tel.: 06371/61116111

Kaiserstr. 171, 66849 Landstuhl

Bahnhof-Apothek Tel.: 06301/1496

Konrad-Adenauer-Str. 88, 67731 Otterbach

Sa. 26.09.2020

Kreuzweg-Apothek Tel.: 06371/51495

Steinwendener Str. 13, 66877 Ramstein-Miesenbach

Berg-Apothek Tel.: 06333/64352

Hauptstr. 43, 66919 Hermersberg

So. 27.09.2020

Mühlbach-Apothek Tel.: 06372/1301

Kaiserstr. 73 d, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Liebig-Apothek Tel.: 0631/67067

Schneiderstr. 8, 67655 Kaiserslautern

Mo. 28.09.2020

Kur-Apothek Tel.: 06371/3025

Kaiserstr. 40, 66849 Landstuhl

Apothek im Globus Tel.: 0631/36192778

Merkurstr. 57, 67663 Kaiserslautern

Di. 29.09.2020

Löwen-Apothek im Kaufland Tel.: 06371-9461560

Torfstraße 10, 66849 Landstuhl

Kelten-Apothek Tel.: 06374/9917680

Am Keltenplatz 4, 67688 Rodenbach

Mi. 30.09.2020

Markt-Apothek Tel.: 06371/96280

Kottweiler Str. 1, 66877 Ramstein-Miesenbach

Kreuz-Apothek Tel.: 06374/6238

Hauptstr. 46, 67685 Weilerbach

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

WICHTIGE KONTAKTDATEN

■ Wichtige Kontaktdaten

Notruf Polizei110
Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst112
Polizeiinspektion Landstuhl 06371 / 92290
Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH.....06371 / 592-330
Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde

Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.-Service:06371/70710

Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach:06371/592-317

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst.....0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer.....0800/8456789

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr0800/1003448

Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden.....06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung.....0800/7977777

Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

■ Congress Center Ramstein



Service-Center mit

Geschäftsstelle06371/592-22

Vorverkauf06371/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur

Mo. - Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet. Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4,

66877 Ramstein-Miesenbach06371/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 – 18.00 Uhr,

Di. u. Mi. 8.30 – 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

■ Öffnungszeiten INFO-Center

Das INFO-Center im CongressCenter Ramstein ist an allen Wochentagen geöffnet (Tel. 06371/592220)

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 9.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr.

Das Museum ist nur sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

■ Beratung im MGH des Vereins „Kaiserslautern inKLusiv“

Beratung für Menschen mit oder mit drohender Behinderung der „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ - EUTB - des Vereins „Kaiserslautern inKLusiv e.V.“ jeden 3. Dienstag im Monat von 13.30 - 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel. 0157 725 246 45

■ Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesenbach06371/71500

Öffnungszeiten Wintersaison

Hallenbad:

In den Ferien:

Mo.	13.00-21.00 Uhr	10.00-21.00 Uhr
Di.-Sa.	10.00-21.00 Uhr	09.00-21.00 Uhr
So.u.Feiertage	09.00-21.00 Uhr	09.00-21.00 Uhr

Sauna

Mo.	16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Di.	16.00 bis 21.30 Uhr – Damensauna
Mi.	16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Do.	16.00 bis 21.30 Uhr – Herrensaua
Fr.	14.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Sa.	10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
So.	und Feiertage 10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna

■ Öffnungszeiten CUBO



Bis auf weiteres bleibt das CUBO geschlossen.

Tel. 06371 / 130571, www.cubo-sauna.de
 Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

■ Sprechstunde Revierförster



Wegen der Corona-Kontaktbeschränkungen bleibt es vorerst bei den **Telefonsprechstunden** unter der **Nr. 06383-4865780, mittwochs, 15.00 - 16.00 Uhr.**

Wegen Urlaubs ist die nächste Telefonsprechstunde erst wieder am Mittwoch, 30. September, von 15.00 - 16.00 Uhr.

Für dringende Fälle stehen die Kollegen/innen am Forstamt Otterberg zur Verfügung, Tel. 06301-79260.

■ Gemeindegewerkschaft plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.

Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl,

Telefon 0631 / 7105-333,

Fax 0631 / 7105-94333,

E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunden des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes im Rathaus in Ramstein finden bis auf Weiteres nicht statt. Bei Fragen und Anliegen können Sie sich wenden an: Jutta Spies-Böckly, Tel. (0631) 7105-353.

■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus Engels-gasse 1, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/36 120 222,

www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und

www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich Remigiusbergstraße 10,

66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47,

E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de



Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199
Sprechzeiten:
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

Kreisverwaltung Kaiserslautern

Das Veterinäramt des Landkreises Kaiserslautern informiert aus Anlass des Auftretens der Afrikanischen Schweinepest in Brandenburg

Viehverkehrsverordnung, Meldung von

Tierbeständen; Insbesondere Schweinehaltungen

Nach § 26 Abs. 1 der Viehverkehrsverordnung ist die Haltung von Rindern, **Schweinen**, Schafen, Ziegen, Einhufern und Geflügel (Hühner, Enten, Gänse, Fasane, Perlhühner, Rebhühner, Tauben, Truthühner, Wachteln oder Laufvögel) der zuständigen Behörde anzuzeigen. Die Verpflichtung zur Meldung von Tierbeständen besteht **unabhängig von der Größe** eines Tierbestandes und **gilt demnach auch für Kleinstbestände**. Angesichts des Auftretens der Afrikanischen Schweinepest in Deutschland (Brandenburg) weisen wir die Tierhalter, **insbesondere mit Schweinehaltung (auch Minipig)** darauf hin, dass **auch diese Kleinstbestände** anzuzeigen sind.

Werden solche Bestände nicht angezeigt stellt dies ein Verstoß gegen die Meldepflicht und somit eine Ordnungswidrigkeit nach der Viehverkehrsverordnung dar. Verstöße gegen die Meldepflicht können mit erheblichen Bußgeldern (bis zu 30.000 Euro) geahndet werden.“ Erfassungsbogen für Schweinehaltungen können sowohl im Internet (www.kaiserslautern-kreis.de) heruntergeladen, als auch telefonisch bei der Kreisverwaltung Kaiserslautern unter der Telefonnummer 0631-7105-513 angefordert werden.

Förderbescheide liegen vor - Breitbandausbau mit Glasfaser kann starten

Das lange Warten hat ein Ende - seit gestern, Donnerstag, 17. September, liegen die Förderbescheide von Bund und Land vor. Auch wenn Landrat Ralf Leßmeister für diese „viel zu lange Bearbeitungszeit“ kaum Verständnis aufbringen kann und die Bescheideerteilung immer wieder angemahnt hatte, „hat sich die Geduld ausgezahlt und der Breitbandausbau kann im Landkreis Kaiserslautern nun endlich starten“, überwiegt bei dem Verwaltungschef die Freude über die nun vorliegenden Zuwendungsbescheide.

„Ohne Landes- und Bundesfördermittel hätte der Kreis mit seinen Kommunen ein solches Vorhaben niemals stemmen können. Dafür muss man jedoch in Kauf nehmen, dass Förderprogramme Geduld und Durchhaltevermögen fordern. Das hat sich in unserem Fall besonders ausgezahlt, denn wir konnten im laufenden Antragsverfahren von einem möglichen Upgrade profitieren und beim geplanten Vorhaben auf FTTB-Technologie umschwenken.“

Im Herbst 2018 eröffnete das Bundesförderprogramm die Möglichkeit, den laufenden Förderantrag (FTTC - Glasfaser bis zum Kabelverzweiger) zum Ausbau der Breitbandtechnologie im Kreis auf FTTB-Technologie (Glasfaser bis ins Gebäude) aufzugraden. Eine Chance, die der Kreistag nutzte. Im März 2019 kam die Genehmigung zum Upgrade des Bundes, im April erfolgte die aufwendige europaweite Ausschreibung. Bereits im September konnten Bietergespräche geführt werden und im November wurden die finalen Angebote bei der Kreisverwaltung eingereicht. Der Kreistag beschloss dann im Februar 2020 aufgrund der Auswertung der Angebote, dass die Lose 1 (VG Enkenbach-Alsenborn) und 2 (VG Landstuhl und Bruchmühlbach-Miesau) an die Fa. Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser (vormals inxio), Los 3 (VG Weilerbach und Otterbach-Otterberg) an PFALZconnect und Los 4 (VG Ramstein-Miesenbach) an die Stadtwerke Ramstein-Miesenbach vergeben werden. Direkt im Anschluss erfolgte Anfang März die Antragstellung für die finalen Förderbescheide bei Bund und Land. Der Zuschlag an die Telekommunikationsunternehmen kann nun nach Erhalt der endgültigen Förderbescheide erfolgen. „Auf die finalen Zuwendungsbescheide haben wir so lange und sehnsüchtig gewartet, jetzt können wir endlich im Auftrag unserer Kommunen die Verträge unterzeichnen“, so Landrat Leßmeister: „Das ist der konkrete Startschuss für den Beginn der Baumaßnahmen. Die Termine für die Vertragsunterzeichnungen werden zur Zeit koordiniert und sollen zeitnah erfolgen. Im Anschluss daran werden die beauftragten Telekommunikationsunternehmen in den nächsten Wochen mit den beteiligten Kommunen den konkreten Bau- und Zeitenplan abstimmen; der Ball liegt nun sozusagen im Feld der beauftragten Unternehmen.“

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 30. September 2020, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates** Ramstein-Miesenbach statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung:

1. Zwischenbericht gemäß § 21 EigAnVO für den Zeitraum vom 01.01.2020 bis 31.08.2020
2. Lieferung und Montage einer Fällmitteldosierstation für die Phosphatfällung auf der Kläranlage Ramstein - Auftragsvergabe
3. Ingenieurleistungen zur Durchführung der Kanalsanierungsarbeiten in Steinwenden und Obermohr - Auftragsvergabe
4. Kommunale Klärschlammverwertung RLP AÖR - Veränderung / Erweiterung der Trägerschaft
5. Bundesprogramm Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur - Teilnahme am Projektauftrag 2020 mit der Generalsanierung des Freizeitbades „AZUR“
6. Energetische Sanierung der Beleuchtung des Rathauses der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach - Auftragsvergabe der Elektroinstallationsarbeiten
7. 7. Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, „Wohnbaufläche Hasenwiese / Gewerbliche Baufläche Krummacker und Höllgarten, Ortsgemeinde Steinwenden
 - 7.1 Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
 - 7.2 Entwurfsannahme
 - 7.3 Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss gem. § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
8. Anschaffung eines weiteren Dienstfahrzeuges
9. Informationen

Ramstein-Miesenbach, den 18.09.2020
gez. Ralf Hechler
Bürgermeister

Feuerwehr der Verbandsgemeinde

Einsätze und Termine

Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 14.09. 10:10 Brandmeldealarm Industriegebiet Ramstein
15.09. 00:17 Unterstützung für den Rettungsdienst, Ramstein
15.09. 15:12 gemeldeter Flächenbrand, Ramstein - kein Einsatz erforderlich
17.09. 07:47 Verkehrsunfall, A6
17.09. 13:21 Gefahrguteinsatz, Ramstein
17.09. 15:09 Notfalltüröffnung, Ramstein

Nächste Termine:

- Wir dürfen wieder üben -
Übungsabende finden zurzeit von Montag bis Freitag in kleinen Gruppen statt. Die Gruppen üben in der Zeit von 19:30 bis 22:00 Uhr.
www.feuerwehr-ramstein.de

Abfallwirtschaft des Landkreises

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Kaiserslautern informiert



Tipps für die Entsorgung bzw. Verwertung von Fallobst

Wer einen großen Garten mit Obstbäumen hat, steht jedes Jahr im Herbst vor dem Problem: Wie werde ich mein Fallobst los?

Fallobst darf nicht an den Grünabfallsammelstellen abgegeben werden, da es sich hierbei nicht um Grünschnitt handelt.

Grundsätzlich gehört Obst in die Bioabfallsammlung. Wenn man keinen Platz mehr in der Biotonne hat, dürfen auch haushaltsübliche Mengen, die in einem privaten Garten anfallen, am Wertstoffhof der ZAK als Gartenabfall abgegeben werden. Größere Mengen Fallobst, die bei einer gartenbaulichen, landwirtschaftlichen oder landespflegerischen Nutzung - also gewerblich anfallen, können ebenfalls bei der ZAK angeliefert werden, sind jedoch dann gebühren- bzw. entgeltspflichtig. Wenn Sie Fallobst über die Biotonne entsorgen, achten Sie bitte darauf, dass das Abfallgefäß nicht zu schwer wird, da es sonst vom Greifarm des Seitenladers nicht mehr angehoben werden kann. Wird Fallobst im Garten kompostiert, sollten Sie für eine gute Belüftung im Komposthaufen oder im Schnellkomposter sorgen.

„Die Nachbesetzung unserer Hausarztpraxen wird in den kommenden Jahren ein großes Thema. Es ist jetzt schon schwierig, frei werdende Sitze in den Gemeinden zu halten, obwohl die Verantwortlichen vor Ort nach Kräften alles versuchen“, so Klein. An dem Gespräch nahmen auch Vertreter aus den Verbandsgemeinden Bruchmühlbach-Miesau, Landstuhl und Weilerbach teil. Es wurde deutlich, dass die Kassenärztliche Vereinigung einige Projekte und Unterstützungen anzubieten hat. „Aber dennoch ist es oft schwer, den ärztlichen Nachwuchs zu finden, vor allem kurzfristig. Umso wichtiger ist es, jetzt auch als Kommunen noch mehr als bisher in die weiteren Planungen einzusteigen“, so Klein.

Anwerbeversuche in Sozialen Medien, Hilfe bei der Ausbildung junger Ärzte und entsprechende Unterstützungsangebote können nach Meinung der KV ein Baustein sein. Dreh- und Angelpunkt ist nach Ansicht Kleins aber die Verfügbarkeit junger Ärzte und deren Bereitschaft, sich als Hausarzt niederzulassen. „Hier ist eine große Kraftanstrengung auf allen Ebenen erforderlich, Bund und Land sind da besonders gefordert“, so der Beigeordnete.



Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Wir gratulieren

Hütschenhausen, OT Hütschenhausen

27.09.: Oskar Kurz 70. Geburtstag

Hütschenhausen, OT Katzenbach

25.09.: Walter Christmann 80. Geburtstag

Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

27.09.: Jürgen Sievers 70. Geburtstag

29.09.: Elsbeth Bahr 90. Geburtstag

02.10.: Anna Schmidt 90. Geburtstag

02.10.: Günter Meisinger 70. Geburtstag

Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach

25.09.: Edith Preuß 85. Geburtstag

Steinwenden, OT Steinwenden

02.10.: Johann Dus 80. Geburtstag

Sonstiges

Schwimmwettkampf im AZUR - Bad geschlossen!



Am Samstag, dem 26. September, findet im Freizeitbad AZUR in Ramstein ein Schwimmwettkampf statt. Die Schwimmhalle bleibt an diesem Tag bis 15.00 Uhr für den regulären Badebetrieb geschlossen. Die Sauna ist normal geöffnet. Ab 15.00 Uhr ist die Schwimmhalle für

Badegäste wieder freigegeben.

Hausärzteversorgung langfristig sichern

Die Hausärztliche Versorgung unserer Region stand im Mittelpunkt eines Gesprächs mit der Kassenärztlichen Vereinigung (KV) Rheinland-Pfalz im Rathaus in Ramstein und fand auf Initiative des 1. Beigeordneten der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Marcus Klein, statt, der in seiner Funktion als Landtagsabgeordneter auch dem Gesundheitsausschuss des Landtags angehört.

Kreisvolkshochschule Kaiserslautern

Außenstelle Ramstein-Miesenbach

Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene ab 22. September 2020 im MGH

Programmhefte mit einer Übersicht aller angebotenen Kurse im 2. Halbjahr 2020 liegen im Rathaus der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach zur Mitnahme bereit.

Nähkurs - Anfänger und Fortgeschrittene

Dozentin: Sieglinde Bujok * Ort: Mehrzweckhalle Spesbach

Beginn: Donnerstag, 24.09.2020 * 18:45 - 21:00 Uhr

Anmeldung und Informationen bei der Außenstellenleitung:

Birgit Bastian, Alte Straße 79, 66892 Bruchmühlbach

Tel.: 06372-50201 oder per e-mail: bastian@kvhs-kl.de

Für alle Kurse ist eine telefonische oder schriftliche Anmeldung erforderlich

Hinweis: Englisch und Spanisch Kompaktkurse

anerkannt nach dem Bildungsfreistellungsgesetz starten in den Herbstferien

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung

vom 31.10. - 25.11.2020

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

der Landesverband Rheinland-Pfalz des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. führt auch 2020 wieder seine jährliche Haus- und Straßensammlung durch. Zunächst möchte ich allen bisherigen Spendern und Spenderinnen für die großzügige Unterstützung danken. Die schrecklichen Kriege und die Gewaltherrschaft des letzten Jahrhunderts haben große Zerstörung und unsägliches Leid gebracht. Sehr viele Menschen mussten aufgrund von Hass und Feindseligkeit ihr Leben lassen. Ihre Spende wird dazu genutzt, die Kriegssopfer der Vergangenheit sichtbar zu machen und gleichzeitig Initiativen für eine gemeinsame und friedliche Zukunft zu fördern.

Mit der Pflege und Errichtung von Grabanlagen im Ausland für die gefallenen Soldaten und die zivilen Kriegssopfer leistet der Volksbund wertvolle Gedenkarbeit. Den Toten werden ihre Namen zurückgegeben und sie erhalten würdige Gräber, die zeitgleich eindringlich zum Frieden mahnen. So sind die Kriegsgräberstätten nicht nur Orte der individuellen Trauer. In Verbindung mit der Aufklärungsarbeit an Schulen und den vom Volksbund organisierten Jugendbegegnungen werden sie zu einem internationalen Ort des Austauschs, des Lernens und des Kennenlernens. Nur durch den grenzüberschreitenden Dialog werden individuelle Verbindungen geknüpft und so das Band des Friedens weiter gestärkt. Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, der Volksbund benötigt Ihre Hilfe. Ich bitte Sie daher, den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der Haus- und Straßensammlung vom 31.10. - 25.11.2020 mit einer Spende zu unterstützen. Allen Spendern und Spenderinnen danke ich ganz herzlich für ihre Spende.

Mein besonderer Dank gilt den ehrenamtlichen Sammlern und Sammlerinnen, die sich mit großem Engagement für die gute Sache einsetzen.

gez.: Malu Dreyer

Ministerpräsidentin von Rheinland-Pfalz

Bürgerinnen und Bürger, die nicht von den Sammlern angetroffen wurden können sich an der Sammlung beteiligen, indem Sie ihre Spende auf direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge Speyer IBAN DE65 5455 0010 0380 0449 33 mit dem Vermerk „HS - und der Name des Wohnortes“ überweisen.

What's going on this week?



At present our "Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base is open Monday to Friday from 9 a.m. to 1 p.m. If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact us. The face masks in German-American friendship design and the slogan "Ramstein - We stay together! / Wir halten zusammen!" are available at the information counter for the price of EUR 8 each.

Window to Rheinland-Pfalz
Ramstein Gateway
Building 3336 (KMCC)
66877 Ramstein Air Base
Phone: 06371- 406 208
E-mail: kmcc@infocenter-ramstein.de
www.ramstein-gateway.com

What's going on this week?

Wednesday, September 23:

Guided Segway Tour around Lohnweiler

The union community Lauterecken-Wolfstein will offer a guided Segway tour around the village of Lohnweiler. The tour starts at 2 p.m. and will take approximately 2 hours. Meeting point for the tour is Schulstrasse 25 next to the Lohnweiler fire department. Participation fee is € 40 per person. The tour is only available for a limited number of participants. Please register for participation with the Lauterecken-Wolfstein tourist office by calling 06382-791116 or sending an email to tourismus@vg-lw.de. Enjoy exploring the scenic area by Segway!

Address: Schulstrasse 25, 67744 Lohnweiler

Daily until October 31:

Pumpkin Exhibition at the Kaiserslautern Gartenschau

The Kaiserslautern Gartenschau is a great venue for parents to spend time with their children. Giant dinosaur figures are the young visitor's highlights. Now in autumn the flower park invites the families to marvel at the pumpkin exhibition. Annually from 1st of September until 31st of October the flower park is decorated with thousands of colorful pumpkins. This year's pumpkin exhibition is themed "Forest". With thousands of pumpkins, wonderful forest animals and other forest themes are created and displayed throughout the park. Another must-see is the indoor LEGO exhibition in the park's exhibition hall. The Gartenschau is open daily from 9 a.m. to 7 p.m. until October 31st. Admission is € 7 for adults and € 3.50 for children. Kids younger than 6 years have free admission. Dogs are not allowed in the park.

Address: Lauterstrasse 51, 67659 Kaiserslautern

Daily until October 31:

The World's largest Mobile Giant Wheel in Bad Dürkheim

Usually September is the month when one of the biggest wine festivals in the world, the Bad Dürkheim Wurstmarkt, takes place. This year the event had to be cancelled due to protective measures against the coronavirus. But at least one substitute for all the fun rides was built up in Bad Dürkheim's Kurpark where the fair is held usually: The CITY STAR, the world's largest mobile giant wheel of the Göbel family from Worms was built up in Bad Dürkheim. The giant wheel with its 48 air conditioned gondolas has a height of 230 ft. and weighs 400 tons. It takes 16 trailers to carry it and approx. 4 - 5 days to build it up. Until the end of October it will be open daily from 11 a.m. to 9 p.m. and from 2 p.m. to 9 p.m. on Saturdays. The fare for a ride is € 8 for adults, € 7 for students and seniors from 65 years, € 5 for children aged 3 to 11. Children younger than 3 years have a free ride, as well as birthday boys and girls. Visit Bad Dürkheim, take a ride and enjoy the panoramic view of the city and the wine region!

Address: Gutleutstrasse, 67098 Bad Dürkheim

Aus unseren Schulen



Honorarkräfte für unser Ganztagsangebot

*Sie haben Spaß an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen?
Sie geben die Leidenschaft für Ihre Interessen gerne an andere weiter?*

Sie suchen eine interessante abwechslungsreiche Nebentätigkeit am Nachmittag?

Sie arbeiten gerne in einem starken und lebendigen Team?

Für unsere Ganztagschule suchen wir mehrere Honorarkräfte (m,w,d) zum Einsatz in folgenden Bereichen:

- Eigenverantwortliche Leitung wöchentlicher Schülerprojekte in den Schwerpunkten Sport, Kreativität, Medienpädagogik und/oder sonstige Themen.
- Übernahme von Lernpatenschaften zur Unterstützung einzelner SchülerInnen in Kleinstgruppen.
- Leitung unserer Spiel- und Lernwerkstatt mit wechselnden Gruppen (Brettspiele, Kreativangebote,...)

Unsere Ganztagschule besteht seit 2008, wird täglich von ca. 140 SchülerInnen im Alter zwischen 10 und 16 Jahren besucht und genießt einen hervorragenden Ruf in der Region.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Realschule plus Am Reichswald
Schernauer Straße 31
66877 Ramstein-Miesenbach
Telefon 06371-96300
Email info@rsplus-ramstein.de

Jugend-Büro

Aktuelle Angebote beim Jugendbüro der Verbandsgemeinde

Beratung „Integrationskurse“

Jeden Dienstag von 14.00 - 16.00 Uhr ist Frau Stefanie Cronauer im Jugendbüro.

Alle Fragen und Anmeldemodalitäten für einen B1 - Integrationskurs beantwortet und erledigt sie während dieser Zeit.

Am Freitag dem 25. September ab 18:00 Uhr

DIGITALE SPRECHSTUNDE LIVE AUF FACEBOOK

Schickt uns eure Fragen vorab per E-Mail an info@ramstein.de oder stellt sie im Livestream an Ralf Hechler und Marcus Klein.



Ralf Hechler
Bürgermeister der
Verbandsgemeinde



Marcus Klein
1. Beigeordneter der
Verbandsgemeinde

Facebook.com/ramstein-nass

Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16.00 - 17.00 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus. **Leitung:** Billy Jackson.

„Schach macht schlau“ für junge Leute

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnah das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

Ort: Veranstaltungsraum des Jugendbüro Steinwendener Str. 4

Zeit: jeden Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr

Leitung: Manuel Weller

Wer also das Schachspielen lernen will bzw. sich verbessern will, ist herzlich willkommen!

Deutsch lernen – Deutsch trainieren

Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Voraussetzung für eine gelungene Integration.

Jede/r ist willkommen - Anmeldung im Jugendbüro

Montags:

09.00 Uhr - 10.00 Uhr

10.15 Uhr - 11.15 Uhr

16.15 Uhr - 16.45 Uhr

Mittwoch:

09.00 Uhr - 10.00 Uhr

10.15 Uhr - 11.15 Uhr

Donnerstags:

16.15 Uhr - 16.45 Uhr

SOS – Familienhilfezentrum ist da

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfezentrum in Kaiserslautern zusammen.

Das SOS-Familienhilfezentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.

Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440

Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.



Gemeinde

Hütschenhausen

Matthias Mahl
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch
telefonisch unter der 0151 7085 2546
freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

Amtliche Bekanntmachungen

Bürgerbus Hütschenhausen

Der Hütschenhausener Bürgerbus „EMil“ fährt wieder unter Einhaltung besonderer Hygienevorschriften.

So müssen vor Fahrtbeginn die **Hände desinfiziert** werden, Fahrer und Fahrgast tragen **Mund-/Nasenschutz**, es befindet sich immer nur **ein Fahrgast** im Bus, möglichst auf der Rückbank. Zwischen den Vordersitzen und der Rückbank ist ein sogenannter Spuckschutz installiert und nach jeder einzelnen Fahrt wird der Innenraum desinfiziert. Die Fahrzeiten sind:

montags, mittwochs, donnerstags und freitags

zwischen 9:00 Uhr und 14:00 Uhr.

Donnerstags fährt der Bus nach Ramstein.

WICHTIG: Rufen Sie bitte rechtzeitig vor dem gewünschten Fahrtantritt an! Das Telefon - **0175-7750505** - ist immer an den Fahrtagen von 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr besetzt.

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 29. September 2020, um 19.30 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Rathauses in Ramstein-Miesenbach** eine Sitzung des **Rechnungsprüfungsausschusses** Hütschenhausen statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung:

1. Verpflichtung der Ausschussmitglieder
2. Wahl des Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses gemäß § 110 Abs. 1 GemO
3. Prüfung der Jahresrechnung 2015 einschließlich Anlagen

66882 Hütschenhausen, 21.09.2020

gez. *Matthias Mahl*, Ortsbürgermeister

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Mitgliederversammlung des Bürgerbusvereins Hütschenhausen e. V.

Der Bürgerbusverein Hütschenhausen e. V. lädt seine Mitglieder zur jährlichen Mitgliederversammlung am **Donnerstag, 08.10.2020, 17:30 Uhr**, ins Gasthaus Schöne, Tagungssaal Obergeschoss, Brunnenstraße 12, 66882 Hütschenhausen, ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes (Informationen, Wünsche und Anträge)

Anträge zur Tagesordnung sind in schriftlicher Form (per Brief oder E-Mail) bis zum **01.10.2020** an den Vorsitzenden Matthias Mahl, Hauptstraße 195a, 66882 Hütschenhausen, E-Mail: matthias.mahl@gmx.de, zu richten.



Gemeinde

Kottweiler-Schwanden

Gabriele Schütz
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Gemeinde Kindergarten "Bärenbusch" Kottweiler-Schwanden feiert 45 jähriges Jubiläum

Der Kindergarten feiert in diesem Jahr sein 45-jähriges Jubiläum. Anlässlich dieses Geburtstages verbrachten die Kinder, Eltern und die Erzieherinnen einen wunderschönen Tag im Wildtierpark „Potzberg“. Es wurde an Spielstationen gespielt, die Polarfüchse gefüttert und die Greifvogelschau angesehen. Ein rundum gelungener Tag für Groß und Klein.



Apfellese und Kelterwoche im Gemeindekindergarten „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden

Wie auch in den vergangenen Jahren hatte der Kindergarten seine Apfellese und Kelterwoche. Die Erzieherinnen gingen mit den Kindern und einigen Eltern zur Streuobstwiese und in verschiedene Gärten in Kottweiler-Schwanden um Äpfel zu lesen. Die Äpfel wurden dann vom Obst und Gartenbauverein zu Apfelsaft gepresst und die Kinder durften natürlich vor Ort direkt probieren. Die leeren Apfelsaftvorräte des Kindergartens wurden somit auch wieder aufgefüllt. Die Erzieherinnen und Kinder danken allen unseren Helfern rund um die Apfellese und Kelterwoche.

Besonders danken wir dem Obst und Gartenbauverein, der alljährlich die Materialien zur Abfüllung und Lagerung übernimmt und dem Kindergarten seine Zeit und Arbeitskraft zur Verfügung stellt.



Gemeinde Niedermohr

Uli Zimmer
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:
Ort und Zeitpunkt nach
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055
oder buergermeister@niedermohr.de
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung für den Wasserzweckverband „Ohmbachtal“ in Schönenberg-Kübelberg

Am **Dienstag, den 29. September 2020, um 17.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Wasserwerkes in Schönenberg-Kübelberg, Huber Weg 3, eine **Sitzung des Rechnungsprüfungsausschuss** statt. Die Sitzung ist **nichtöffentlich**.

Einziger Tagesordnungspunkt:

Prüfung der Jahresrechnung 2019

*Schönenberg-Kübelberg, den 15. September 2020
gez. Klaus Müller, Vorstandsvorsteher*

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 29. September 2020, um 19.00 Uhr**, findet in der **Mehrzweckhalle** im Ortsteil **Niedermohr** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung

1. Vorstellung der neuen Leiterin der Kindertagesstätte Sterntaler;
2. LAG-Projekt „Ortsgespräche“; Information - Bestandsanalyse
3. Ermächtigungsbeschluss zur Auftragsvergabe für Planungsleistungen

4. Wohnbebauung „An der Leimenkaut“, Ortsteil Schrollbach
Bebauungsplan / Verfahrensmanagement
4. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gem. § 36 BauGB
5. Auftragsvergabe;
Dachdeckerarbeiten; Abdeckung Anbau Bürgerhaus Reuschbach

*66879 Niedermohr, 21.09.2020
gez. Uli Zimmer, Ortsbürgermeister*



Stadt Ramstein-Miesenbach

Ralf Hechler
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de
Sprechstunde nach Vereinbarung

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Öffentliche Ausschusssitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, dem 1. Oktober 2020, um 18.00 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Rathauses in Ramstein-Miesenbach** eine **Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Landschaftspflege** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung:

1. Bebauungsplan „Am Hangweg, 3. Änderung“, Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Miesenbach;
 - 1.1 Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
 - 1.2 Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB
2. Bebauungsplan „In den Seufzen, 2. Änderung“, Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein;
 - 2.1 Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
 - 2.2 Entwurfsannahme
 - 2.3 Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
3. Bebauungsplan „Industriezentrum Westrich, 3. Teiländerung“;
 - 3.1 Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
 - 3.2 Entwurfsannahme
 - 3.3 Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
4. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB;
- 4.1 Erweiterung der LKW-Stellplätze des Tankhofs in Ramstein „In der Wat“
- 4.2 Parkplätze für Pkw-Verkauf und -Reparatur
5. Informationen

*gez. Ralf Hechler
(Stadtbürgermeister)*

Bekanntmachung

Öffentliche Sitzung des Hauptausschusses des Stadtrates

Am **Donnerstag, dem 1. Oktober 2020, um 19.00 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Rathauses in Ramstein-Miesenbach** eine **Sitzung des Hauptausschusses des Stadtrates Ramstein-Miesenbach** statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung:

1. Neuvergabe der Konzessionsverträge Strom, Gas und Wasser für die Stadt Ramstein-Miesenbach
2. Zuschussanträge;
 - 2.1 DRK Moorbachtal e.V. - Trockenlegungsarbeiten im DRK-Heim Miesenbach
 - 2.2 Miesenbacher Ereignis- und Traditionsverein - Renovierung des Vereinsheims
 - 2.3 Karnevalverein „Bruchkatze“ e.V. - Westricher Fastnachtsumzug 2020

3. Neubau einer Kindertagesstätte im Stadtteil Miesenbach, Am Altenwoog - Auftragsvergaben;
 - 3.1 Heizungsinstallationsarbeiten
 - 3.2 Sanitärinstallationsarbeiten
 - 3.3 Elektroinstallationsarbeiten
 - 3.4 Fenster- und Türbauarbeiten
 4. Informationen
- der nichtöffentlichen Sitzung:**
5. Grundstücksangelegenheiten

gez. Ralf Hechler
(*Stadtbürgermeister*)

Bekanntmachung der Offenlage zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan

„Ehemaliges Raiffeisengelände“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein

Der Stadtrat der Stadt Ramstein-Miesenbach hat in seiner Sitzung am 03.09.2020 die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes „Ehemaliges Raiffeisengelände“, bestehend aus der Planzeichnung und dem Textteil sowie der Begründung inklusive Umweltbericht beschlossen. Mit der Planung soll das brachliegende Betriebsgelände eines ehemaligen Raiffeisenmarktes im Süden der Stadt Ramstein-Miesenbach wieder einer gewerblichen Nutzung zugeführt werden. Vorgesehen ist die Betriebsverlagerung eines Baggerbetriebes, der Erdbau-, Außenanlagen und Abbrucharbeiten ausführt, Container vermietet und Schüttgüter vertreibt. Neben Brechen, Schreddern und Sieben von Material ist auch die Produktion und Lagerung von Recycling-Baustoffen geplant.

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S.3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes, bestehend aus Planzeichnung und Textteil sowie der Begründung und dem Umweltbericht in der Zeit vom **02.10. bis einschließlich 02.11.2020** während der Dienststunden in der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Bauamt, Zimmer 306, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt. Aufgrund der Corona-Pandemie ist eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel.: 06371/592140 zwingend erforderlich. Auf die allgemeinen bekannten Hygienevorschriften und deren Einhaltung während dem Aufenthalt im Rathaus wird ebenfalls hingewiesen.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich über das Internetportal der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach (www.ramstein-miesenbach.de) elektronisch abrufbar und werden über das zentrale Internetportal des Landes, Geoportal Rheinland-Pfalz (<http://www.geoportal.rlp.de/>), zugänglich gemacht. Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd -Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz- empfahl in ihrer Stellungnahme vom 22.07.2019 zu den in 2016 von Geo-Consult Dr. Martins durchgeführten Untersuchungen ergänzende Untersuchungen unter Einbeziehung der auf dem Gelände vorhandenen Grundwassermessstelle durchzuführen, um eine abschließende bodenschutzrechtliche Bewertung zu ermöglichen. Mit den erforderlichen Leistungen wurde die WPW Geoconsult Südwest GmbH beauftragt. Deren Umwelttechnischer Bericht mit Auftrag Nr. 20.92462.1 vom 18.06.2020 liegt der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd -Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz- vor. Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind zu dem Bebauungsplan verfügbar und werden zusammen mit dem Bebauungsplan ausgelegt:

1. Umweltbericht mit integriertem Fachbeitrag Naturschutz (Stand Juni 2020) des Planungsbüros für Landschaftsökologie und Freiraumplanung LF-Plan als gesonderter Teil der Begründung zum Bebauungsplan:

im Rahmen des Umweltberichts mit integriertem Fachbeitrag Naturschutz werden die Schutzgüter Menschen, Tiere, Pflanzen, biologische Vielfalt, Fläche, Boden, Wasser, Luft, Klima, Landschaft, Kulturgüter und sonstige Sachgüter sowie die Wechselwirkungen zwischen den vorgenannten Schutzgütern abgeprüft und bewertet.

2. FFH-Vorprüfung (Stand Juni 2020) des Planungsbüros für Landschaftsökologie und Freiraumplanung LF-Plan

3. Schalltechnische Verträglichkeitsuntersuchung (Schallschutz gegen Gewerbegeräusche), Bericht Nr. 217169 / 2 vom 26.10.2018, Ingenieurbüro Greiner, Beratende Ingenieure PartG mbB
4. Prognose der Staubemissionen und -immissionen im Rahmen des immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahrens für eine Anlage zur Lagerung und Behandlung von mineralischen Abfällen, Projekt-Nr.: 17-10-05-FR, Bericht vom 31.07.2018, iMA Richter & Röckle GmbH & Co. KG (Messstelle § 29b BImSchG)
5. Umwelttechnischer Bericht mit Auftrag Nr. 20.92462.1 vom 18.06.2020 (Ergänzende Schadstoffuntersuchungen Ehemaliges Raiffeisengelände, Raiffeisenstraße 16, Ramstein-Miesenbach), WPW Geoconsult Südwest GmbH
6. Stellungnahme der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd -Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz- vom 22.07.2019
7. Stellungnahme der Kreisverwaltung Kaiserslautern -Abteilung Bauen und Umwelt- vom 09.07.2019
8. Stellungnahme vom Landesamt für Geologie und Bergbau vom 04.07.2019

Die Berichte 1-4 liegen den beteiligten Behörden, Träger öffentlicher Belange und anerkannten Naturschutzverbänden vor. Die Gutachten liegen zur Einsichtnahme bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer 306 öffentlich aus.

Während dieses Zeitraums können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse ulrike.bossung@ramstein.de vorgebracht werden.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen.

Es wird gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB darauf hingewiesen, dass

- nicht innerhalb der Auslegungsfrist abgegebenen Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können, sofern die Stadt Ramstein-Miesenbach deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist
- ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VWGO) unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Die fristgerecht abgegebenen Stellungnahmen werden vom Stadtrat geprüft. Das Ergebnis der Prüfung wird mitgeteilt.

Ramstein-Miesenbach, 15.09.2020

gez. Ralf Hechler
Bürgermeister

Lageplan, ohne Maßstab

Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Ehemaliges Raiffeisengelände“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein



www.wittich.de

Landstuhler Straße: Kurzfristige Vollsperrung!

Aufgrund eines Wasserrohrbruchs in der Landstuhler Straße muss diese in Höhe der Hausnummer 5 (verkehrsberuhigter Geschäftsbereich zwischen Kreissparkasse und Museum) vom **28.09. bis 30.09.** voll gesperrt werden. Die Landstuhler Straße bleibt bis zur Baustelle für den Anliegerverkehr frei.

Ramstein-Miesenbach, 23.09.2020
-Straßenverkehrsbehörde-

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Zu stellvertretenden Leiterinnen der Kindertagesstätten bestellt



Bürgermeister Ralf Hechler (Mitte) übergab die Bestellsurkunden: Jelena Wagner und Kirsten Pflöschinger (links) von der Kita Kinderplanet und Kathrin Bäsell und Aysegül Kocuyigit von der Kita Struwelpeter (Foto: St. Layes).

Vergangene Woche hat Bürgermeister Ralf Hechler die stellvertretenden Leiterinnen der Kindertagesstätten „Struwelpeter“ in Ramstein und „Kinderplanet“ in Miesenbach offiziell bestellt. Im Beisein der Personalratsvorsitzenden Bettina Klemm überreichte Bürgermeister Hechler Kathrin Bäsell rückwirkende zum 15. März 2020 die Bestellsurkunde als stellvertretende Leiterin des „Struwelpeter“ und Kirsten Pflöschinger rückwirkend zum 1. September die Urkunde als ständige Vertreterin der Leiterin des „Kinderplanet“.

Hechler gratulierte den beiden Erzieherinnen zur Ernennung, wünschte beiden viel Erfolg und bedankte sich für die Bereitschaft, mehr Verantwortung zu übernehmen.

Phantom-Flugzeug im Verkehrskreisel auf dem Flugplatz Ramstein ausgestellt



Andreas May (Mitte) nahm von General Joshua Olson (links) eine Fotomontage mit den Namen aller freiwilligen Helfer entgegen (Foto: St. Layes).

Seit einigen Tagen steht im Verkehrskreisel am „North Side Gym“ auf dem Flugplatz Ramstein eine RF-4C Phantom. Das ausgestellte und restaurierte Kampfflugzeug wurde am Donnerstag vergangener Woche im Rahmen einer kurzen Zeremonie offiziell übergeben.

Der neue Kommandeur 86. Lufttransportgeschwaders in Ramstein, Brigadegeneral Joshua Olson, konnte dazu zahlreiche Ehrengäste begrüßen, darunter auch Bürgermeister Ralf Hechler als Vertreter der Standortgemeinde. Andreas May, Abteilungsleiter bei der „Civil Engineer Group“ des 86. Lufttransportgeschwaders in Ramstein, beschrieb den langen Weg von der Ausstellungsidee bis zur Umsetzung.

Die Phantom RF-4C mit der Nummer 68-0554 war von 1969 bis 1991 als Aufklärungsflugzeug in Diensten der US-Luftwaffe und zwischen 1970 und 1975 sowie erneut ab 1987 in Zweibrücken stationiert. Im Oktober 1991 wurde sie außer Dienst und in einem alten Flugzeug-Shelter im südwestlichen Bereich des Flugplatzes in Ramstein abgestellt. May hatte die Idee, dieses historische Flugzeug aus der Zeit des Kalten Krieges zu restaurieren und auszustellen. Der damalige Historiker der US-Luftstreitkräfte in Europa (USAFE), Dr. Bill Harris, begeisterte sich für die Idee und unterstützte May durch Gespräche mit verantwortlichen Personen beim Geschwader und der US-Luftwaffe. Wie Andreas May berichtete, habe es etwa drei Jahre gedauert, bis alle Hürden überwunden, Vorbehalte ausgeräumt, Besitzverhältnisse geklärt und Genehmigungen erteilt waren. Dann erst habe die Instandsetzungsgruppe des 86. Lufttransportgeschwaders mit den Arbeiten am Flugzeug begonnen. Letztendlich wurden, so May, 1.500 Arbeitsstunden von freiwilligen Helfern geleistet. Die Kosten für die Restauration seien unter 4.000 US-Dollar geblieben. Hinzu kommen rund 36.000 US-Dollar für Konstruktionsteile.

Ursprünglich sollte das Flugzeug in den Kreisel am Osttor des Flugplatzes kommen, wo die Hauptdurchgangsstraße des Flugplatzes verläuft. Der frühere Kommandeur des 86. Lufttransportgeschwaders, General Moore, wollte jedoch eine C-130 Herkules Maschine in diesem Kreisel platzieren, so dass für die F-4 der heutige Platz gewählt wurde. Im Juni dieses Jahres fand schließlich der Transport der F-4 über den Flugplatz zum Kreisel statt, die letzte große Herausforderung, die gemeistert wurde.



In Landeposition wird das Flugzeug im Verkehrskreisel ausgestellt (Foto: St. Layes).

Der frühere Pilot und Waffensystemoffizier Michael Edwards stellte als Gastredner seine Erfahrungen und Erlebnisse mit dem zweisitzigen Überschall-Kampfflugzeug vor, das in zahlreichen Varianten und Aufrüstungen in Staaten der westlichen Armeen im Einsatz war und zum Teil heute noch ist. Produziert von McDonnell Douglas in St. Louis waren in der ausgestellten RF-4C mehrere Kameras in der Nase montiert, die in der Lage waren in niederen und großen Höhen, bei Tag und Nacht Aufnahmen zur Aufklärung zu machen. Das Flugzeug in Ramstein wird mit ausgefahrenem Fahrwerk in Landeposition gezeigt. Die 30 Jahre alten Räder aus dem Jahr 1991 ruhen auf kurzen Betonsäulen, so dass die Fußgänger und Autofahrer einen eindrucksvollen Blick auf das Flugzeug haben.

Ladestationen für E-Fahrzeuge an der Aldi-Filiale

Entspannt einkaufen und gleichzeitig auf dem Parkplatz Strom tanken. Das ist ab sofort an der Aldi Süd Filiale in Ramstein möglich. Das Laden funktioniert während der Öffnungszeiten der Filiale ohne Registrierung und für alle gängigen Fahrzeugtypen.

Vergangene Woche stellte der Leiter der Filialentwicklung von Aldi Süd, Tobias Heck, die neue Ladesäule Bürgermeister Ralf Hechler vor. Zwei Parkplätze und somit zwei Ladepunkte stehen an der Ladestation zur Verfügung. Bis zu maximal einer Stunde können Kunden ihr Elektrofahrzeug kostenlos aufladen, was nach Angaben von Heck für rund 50 Kilometer Fahrleistung reicht.

Bereits vor einigen Jahren hatte Aldi die Filiale in Ramstein mit einer Solaranlage auf dem Dach ausgestattet.

Ramstein sei erst die zweite Filiale zwischen Mannheim und Homburg, die eine Ladesäule erhalte. Insgesamt sollen in den kommenden Monaten rund 200 ausgewählte Standorte von Aldi Süd mit Elektroladestationen ausgestattet werden.



Corona-Kerb in Ramschde



„Ramschder Kerb“ in Zeiten von Corona: kein Kerweplatz, kein Fassanstich, kein Feuerwerk, keine Volksfeststimmung.

Mit Anmeldung und reservierten Plätzen, Abstand und Gesichtsmasken war es wenigstens möglich, die „Kerweredd“ am Sonntagmittag zu halten. Unter den großen farbigen Buchstaben des „CCR“ verlasen die beiden Kerweredner Tobias Laves und Lukas Wagner bei schönstem Ramsteiner Kerwewetter die Kerwerede - sehr zur Freude der zahlreichen Zuhörer. Den Kerwepulli mit dem Motto der diesjährigen Kerwe ersteigerte Bürgermeister Ralf Hechler, der tolle bunte Kerwestrauß wurde nach der Rede an seinen gewohnten Platz am Museum aufgehängt. Auf der Bühne der „Sommer Lounge“ am CCR unterhielt das Musikduo „Unerhört“ die Gäste und begleitete die Kerwerede der „Schdraußbuuwe un -määd“ musikalisch. So konnten die Besucher und Gäste wenigstens am Sonntag einen Hauch von Kerwe genießen.



Wie hatten die Kerwedichter
am Ende der Rede doch so trefflich gereimt:
„Doch jetzt gehe mer Kerb feire, grad se lääd.
Die Alte, die Junge, dicke, dünne, Buuwe unn Määd.
Hocke eich in de Garte orre in de Hof,
verzehle mitnanner, esse, trinke, das is gar nedd doof.
Wenn enner vorbeikommt, dann duhn em winke unn laade ne inn
„Komm her mei Knecht, setz dich zu mer hin.“
Dann wärd die Kerb halt dies Johr privat bissje gefeiert,
es helft alles nix, mir hann uns dies Johr
schon genug iwwer de Virus geeiert.
Die Kerb, das is meh wie Kerweplatz unn saufe,
schließlich geht's um de Kerch ihr Taufe.
Das is ah Familiefesd, Bekannte treffe, Geselligkeit,
Tradition, Schwätzjer halle.
Dies Johr in klenne Gruppe un mit Abstand,
awwer ah das kann em gefalle.“

Congress Center Ramstein

Genusskarte

Vorspeisen

- Kürbissuppe vom Ramsteiner Hokkaido** 5,20 €
mit Datteln im Speckmantel
- Hausgebeizter Lachs** 9,90 €
an Feigensenfcreme - dazu reichen wir Brioche

Hauptspeisen

- Kürbisragout** 11,90 €
verfeinert von Rosmarin mit Gnocchi
- Zander auf Rotweinschmorzwiebeln** 20,90 €
mit Polentanockerl und Dijonsenfcreme
- Geschmorte Ochsenbrust** 25,90 €
auf gegrilltem Kürbis mit herzhaften Knödeltalern
und Schalotten-Merlot-Sauce

Dessert

- Kürbiskernparfait** 6,90 €
auf Kokosteeppich mit Erdnuss-Salz-Karamell

Restaurant Die Bühne
Am Neuen Markt 4
66877 Ramstein-Miesenbach
Tel.: 06371/5980517
www.restaurant-diebuehne.de

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag und Sonntag 11.30 bis 14.00 Uhr
sowie ab 17.00 Uhr
Samstag ab 17.00 Uhr | Montag Ruhetag

Am Freitag dem 25. September ab 18:00 Uhr

DIGITALE SPRECHSTUNDE LIVE AUF FACEBOOK

Schickt uns eure Fragen vorab per E-Mail an info@ramstein.de
oder stellt sie im Livestream an Ralf Hechler und Marcus Klein.



Ramsteiner Herbst im CCR Congress Center Ramstein

Einlass jeweils 1 Stunde vor Beginn

Journey Experience Eintritt: 15,00 € inkl. Freigetränk Reservierte Plätze an Tischen Fr. 9. Okt. 2020 20 Uhr	Kai Sonnhalter Coming Home Tour 2020 Eintritt: 10,00 € inkl. Freigetränk Reservierte Plätze an Tischen Do. 15. Okt. 2020 20 Uhr
Eine musikalische Reise durch verschiedene Länder Konzert mit dem Klavierduo Sora Dietzinger und Jessica Biemer Eintritt: 12,00 € Alle 6 Klassik-Konzerte im Abo: 60,00 € Reservierte Plätze an Tischen Sa. 11. Okt. 2020 17 Uhr	Riesling Böhmisches Vollmundige Blasmusik Eintritt: 15,00 € inkl. Freigetränk Reservierte Plätze an Tischen Fr. 23. Okt. 2020 20 Uhr
Udos Lindenberg Panik-Tour Eintritt: 18,50 € inkl. Freigetränk Reservierte Plätze an Tischen Fr. 16. Okt. 2020 20 Uhr	acoustic colour Jazz - Pop - Soul Eintritt: 15,00 € inkl. Freigetränk Reservierte Plätze an Tischen Fr. 30. Okt. 2020 20 Uhr
Newcomer-Owenz mit The Basement Eintritt: 8,00 € inkl. Freigetränk Reservierte Plätze an Tischen Sa. 24. Okt. 2020 20 Uhr	

Tickets und Infos unter: www.cc-ramstein.de | Tel. 06371/592-220

NICHTAMTLICHER TEIL

Aus Vereinen und Verbänden

Förderverein RW-Gymnasium:

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Ramstein-Miesenbach. Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder des Fördervereins Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach e.V. zur **Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 7. Oktober, um 18 Uhr im Reichswald-Gymnasium**, Zum Kirchbühl 14, in Ramstein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Feststellung der Beschlussfähigkeit und Genehmigung der Tagesordnung, Bericht der Vorsitzenden, Bericht der Kassenwartin, Bericht der Rechnungsprüfer, Aussprache und Entlastung des Vorstandes, Neuwahlen der Vorstandschaft sowie der Punkt „Anträge und Verschiedenes“.

Anträge zur Tagesordnung sind spätestens drei Tage vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand einzureichen. Die Vorstandschaft freut sich auf eine rege Teilnahme an der Jahreshauptversammlung, um den Mitgliedern einen Einblick in seine Arbeit für das Gymnasium im letzten Jahr zu ermöglichen.

Jahreshauptversammlung Förderverein Grundschule Moorbachtal

Steinwenden. Der Förderverein der Grundschule Moorbachtal lädt zur Jahreshauptversammlung am **Donnerstag, 01.10., um 19.00 Uhr**, in die Sporthalle der Grundschule Moorbachtal ein.

Auf der Tagesordnung stehen der Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden und der Kassenverwalterin, Entlastung des Vorstandes, Verschiedenes sowie Neuwahlen.

GEH-SPRÄCH des CDU-Stadtverbandes mit MdL Marcus Klein

Ramstein-Miesenbach. Am kommenden Samstag, 26. September, lädt der CDU-Stadtverband zu einem „GEH-SPRÄCH“ mit dem Land-

tagsabgeordneten Marcus Klein ein. Die kleine Wanderung startet um 15 Uhr mit einer Begrüßung am Bistro „MAXI“ in Ramstein und führt über den „Wasserweg“ am Mohrbach entlang, mit Stopps an den Wasserhäusern Ramstein und Miesenbach und weiter über das „Tränkelche“ zum Seewoog in Miesenbach. Dort findet ein gemütlicher Abschluss am neuen Kiosk statt. Es ergeht herzliche Einladung zur Teilnahme an alle Interessierten.

FV Olympia: Heimspiel der Aktiven und Jugendspiele

Ramstein-Miesenbach. Am kommenden Sonntag, 27. September, empfängt die 1. Mannschaft des FV Olympia Ramstein um 15 Uhr die Mannschaft vom TuS Schönenberg zum Meisterschaftsspiel in der A-Klasse. Die 2. Mannschaft hat spielfrei. Das Sportheim ist ab 10 Uhr zum Frischschoppen geöffnet.

Bereits am Freitag, 25. September, sind Jugendspiele am Sportplatz Am Hocht. Die C2-Jugend empfängt um 18 Uhr die SG Schönenberg/Gries, die A-Jugend / U21 spielt um 19.30 Uhr gegen den FC Rodalben/Münchweiler JSG. Bereits um 17 Uhr spielen die G-Junioren des FV Olympia bei der JSG Westrich.

Am Samstag, 26. September, müssen sämtliche Jugendmannschaften der Olympia auswärts antreten. Die F2 spielt um 10.30 Uhr bei der JSG Westrich, die F1 um 11 Uhr in Hohenecken, die D1 um 11 Uhr in Weilerbach, die B-Junioren um 12 Uhr bei der JSG Mittleres Glantal, die C1 um 12 Uhr bei der JSG Westrich, die E2 um 12 Uhr in Burglichtenberg und die E1 um 13 Uhr in Burglichtenberg. Den Abschluss macht die D2 um 14.45 Uhr in Queidersbach.

Stammtisch U100

Steinwenden. Die Stammtischler der „U100“ können sich unter Beachtung der Sicherheitsmaßnahmen zur Zusammenkunft wieder im „Griffelkaschde“ zum Stammtisch treffen. Nächster Treff ist am Donnerstag, 1. Oktober, ab 19.30 Uhr.

Aus unseren Kirchen

Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

Hütschenhausen. Am Samstag, 26. September feiern wir um 14 Uhr im Bürgerhaus in Hütschenhausen einen Konfirmationsgottesdienst. Am Sonntag, 27. September, 10 Uhr, werden wir im Bürgerhaus in Hütschenhausen den Erntedank-Gottesdienst feiern. **An diesem Sonntag findet in Spesbach kein Gottesdienst statt.**

Im Bürgerhaus haben wir Platz für insgesamt 75 Personen. Auch hier gelten die Hygiene- und Abstandsregeln und die Erfassung der Kontaktdaten.

Aufgrund der derzeitigen Situation werden wir in beiden Gottesdiensten auf die Feier des Abendmahls verzichten. Leider können wir in diesem Jahr auch nicht zu Kaffee und Kuchen im Anschluss an den Erntedank-Gottesdienst einladen.

Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

Ramstein-Miesenbach. In den Gemeinden Ramstein und Miesenbach wird am kommenden Sonntag, 27. September, wieder **Gottesdienst gefeiert**. Die Kirchengemeinde Miesenbach feiert um 9.00 Uhr, Ramstein um 10.15 Uhr. **Die Plätze in unseren Kirchen sind begrenzt und eine Mund-Nasen-Schutzmaske ist Pflicht.** Für weitere Informationen und Angebote schauen Sie auf unsere Homepage vorbei: www.prot-ramstein-miesenbach.de

Gemeindebrief verschiebt sich: Aus organisatorischen Gründen verschiebt sich wegen der Kirchenwahlen die nächste Ausgabe unseres Gemeindebriefes auf Mitte Oktober. Wir danken für Ihr Verständnis.

Kirchenwahlen 2020: Am ersten Advent wird in allen pfälzischen Kirchengemeinden wieder ein neues Presbyterium gewählt. Die gewählten Presbyter*innen werden gemeinsam mit den Pfarrer*innen 6 Jahre lang die Zukunft ihrer Kirchengemeinden gestalten. **Bis zum 4. Oktober ist die Einreichung eines Wahlvorschlags noch möglich!** Wer gerne Kirche vor Ort in Ramstein oder Miesenbach gestalten will und sich zur Wahl als Presbyter aufstellen lassen möchte oder noch an weiteren Infos interessiert ist, kann sich gerne im Pfarramt melden, Telefon 06371 50691 oder E-Mail: pfarramt.miesenbach@evkirchepfalz.de.

Bis zum 1. Oktober ist eine Einsicht der Wählerliste möglich. Wer Auskunft über seinen eigenen Eintrag möchte, kann sich bei den Wahlausschüssen oder im Pfarramt melden.

Kleidersammlung für Bethel: Auch dieses Jahr sammeln unsere Gemeinden wieder gut erhaltene Kleidung, Schuhe und ähnliches für Bethel. Die Sammlung findet vom 28. September bis 2. Oktober statt. Die Kleidersäcke können vor den Gemeindehäusern abgegeben werden. Wer noch Bethelsäcke benötigt, kann diese in den Gottesdienstes mitnehmen oder im Pfarrbüro abholen. Bitte melden Sie sich vorher telefonisch an!

Bis auf weitere **pausieren alle Gruppen und Kreise** unserer beider Kirchengemeinden. Bereits geplante Treffen und Veranstaltungen fallen aus oder werden zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Auch auf Besuche zum Geburtstag wird aus Rücksicht auf die Gesundheit der Feiernden vorerst verzichtet.

Anmelden für die Erstkommunion 2021

Ramstein-Miesenbach. Für die Erstkommunion 2021 wurden an die Familien die Einladungsbriefe verschickt. Anmeldungen für die Erstkommunion im kommenden Jahr in der Pfarrei Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Kirchmohr-Niedermohr, Reuschbach, Obermohr und Steinwenden können noch abgegeben werden. Falls noch keine Anmeldeunterlagen vorliegen, können diese im Pfarrbüro telefonisch 06371/613680 angefordert werden. Diese werden dann zugesandt. Erste Elternabende sind für Ende Oktober vorgesehen.

Kirchengemeinde sucht Helferinnen und Helfer

Ramstein-Miesenbach. Für die verschiedenen Dienste rund um die katholische Kirche in Ramstein (Sakristei, Empfangsdienst, Kehrdienst) werden dringend Helferinnen und Helfer gesucht, die den bisher ehrenamtlich Tätigen unter die Arme greifen. Wenn Sie Interesse daran haben, dieses Team in seiner vielfältigen ehrenamtlichen Tätigkeit zu unterstützen, melden Sie sich bitte im Pfarramt Ramstein, Telefon 06371-613680 oder E-Mail „pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de“. Hier erhalten Sie weitere Informationen.

Mitteilungen der katholischen Kirchengemeinde

Anmelden zum Gottesdienstbesuch unter Tel. 06371-613680

Ramstein-Miesenbach. Zu den Gottesdiensten in ihren Kirchen lädt die katholische Kirchengemeinde Hl. Wendelinus herzlich ein. Aufgrund der Auflagen wegen der Coronakrise ist die **Zahl der zugelassenen Gottesdienstteilnehmer weiterhin begrenzt!**

Wer an einem Gottesdienst teilnehmen möchte, sollte sich **vorher im Pfarrbüro anmelden mit Name, Adresse und Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse unter Telefon (06371) 613680, E-Mail „pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de“.** Die Kontaktdaten werden benötigt, um gegebenenfalls die Infektionsketten zurückverfolgen zu können.

Hier die Termine für die kommenden Gottesdienste (bitte rechtzeitig anmelden!):

Freitag, 25. September, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach (max. 30 Teilnehmer).

Samstag, 26. September, 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr (max. 20 Teilnehmer)

18.00 Uhr Vorabendmesse zum Patronatstag (29. September) in Hütschenhausen (max. 25 Teilnehmer).

Sonntag, 27. September, 9.00 Uhr Heilige Messe in Steinwenden (max. 25 Teilnehmer).

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein mit Einführung Pasoralassistent Dominik Schek (max. 65 Teilnehmer).

Dienstag, 29. September, 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein (max. 65 Teilnehmer).

Mittwoch, 30. September, 18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden (max. 20 Teilnehmer).

18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach (max. 30 Teilnehmer).

Donnerstag, 1. Oktober, 18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen (max. 25 Teilnehmer).

Freitag, 2. Oktober, 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden (max. 25 Teilnehmer).

Bei Symptomen einer Atemwegserkrankung oder Fieber dürfen Sie am Gottesdienst nicht teilnehmen. Bei offensichtlichen Anzeichen ist der Zutritt nicht gestattet.

Die Gottesdienstteilnehmer müssen beim Betreten und Verlassen der Kirche einen **Mund-Nasen-Schutz** tragen. Am Platz kann die

Maske abgenommen werden. **Emporen** dürfen nicht besetzt werden, an den Eingängen müssen die Besucher die **Hände desinfizieren**. Die **Sitzplätze sind markiert**, um den Abstand zu wahren. Ehepaare und Familien, die im gleichen Haushalt leben, dürfen zusammen sitzen. Auf **Gemeindegesang** muss verzichtet werden. Die **Einzelspendung der Kommunion** (keine Mundkommunion!) erfolgt schweigend. Körbe für die **Kollekte** werden am Ausgang aufgestellt. Ein pfarreieigener **Empfangsdienst** sorgt für den Einlass der Berechtigten und dafür, dass die Regeln eingehalten werden.

Für das persönliche Gebet sind tagsüber die Kirchen in Ramstein, Hütschenhausen und Kottweiler-Schwanden geöffnet. Auf der Internetseite „www.heiliger-wendelinus.de“ und auf der facebook-Seite der Pfarrei finden Sie aktuelle Informationen der Pfarrgemeinde. Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 - 613680**, E-Mail: „**pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de**“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Für pastorale Angelegenheiten oder Fragen zu Krankensalbung und -kommunion, Eheschließungen oder Taufen sind Pfarrer Bernhard Spieß, Kaplan Ebi Abraham und Gemeindeferentin Tina Becker über ihre Diensthandys unter den Nummern 0151 148 798 80 (Spieß), 0151 148 800 00 (Abraham) und 0151 148 796 96 (Becker) erreichbar.

Gottesdienstbesuch am Sonntag nur gegen Voranmeldung!

Ramstein-Miesenbach. In der Heiligen Messe in Ramstein am kommenden Sonntag, 27. September, um 10.30 Uhr, wird Pastoralassistent Dominik Schek in seinen Dienst eingeführt. Da der Gottesdienst erwartungsgemäß voll besetzt sein wird, ist es unbedingt notwendig, sich vorher im Pfarrbüro in Ramstein anzumelden, Tel. 06371-613680. Ein spontaner Besuch ist für diesen Gottesdienst nicht möglich! Unangemeldete Besucher müssen leider abgewiesen werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach mit Stadt Ramstein-Miesenbach, sowie den Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden.

Herausgeber: Verbandsgemeindeverwaltung
Ramstein-Miesenbach,
Am Neuen Markt 6,
66877 Ramstein-Miesenbach

Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung
Stefan Layes, Joshua Schirra,
Wolfgang Weber

nichtamtlicher Teil: Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich donnerstags
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Tel. 06502 9147-800
Zustellung: E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





pro Person
ab 1.999 €
 inkl. Flug, Busrundreise,
 teilweise Halbpension
 und Konzert
**Buchungscode:
 LW21**

Vom 20.1. bis 1.2.2021:
 13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

Namibia Rundreise 2021

Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha



Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2021“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

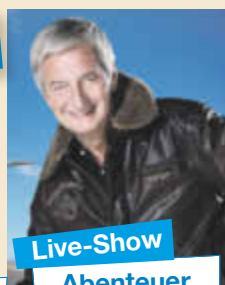
Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- **Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020**

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause



Live-Show
 Abenteuer
 Weltumrundung

Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlager nacht-namibia.de

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €



50 € pro Person

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail:
reisen@prime-promotion.de

www.prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab **458,-€**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **272,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Liebe Patienten,

falls Sie an Erkältungssymptomen leiden oder den Kontakt oder Verdacht auf eine Coronainfektion haben, rufen Sie bitte folgende Rufnummer an, damit wir Ihnen einen Termin zum Abstrich und zur Behandlung geben können:

0151/64193419

Termine für die Grippeimpfung können ebenfalls ab sofort vergeben werden!

Bleiben Sie gesund,

Ihr MVZ Dres. Schneider,

Am Keltenplatz 4, 67688 Rodenbach



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

**BEERDIGUNGSIINSTITUT
MÜLLER**



Moorstraße 30
66879 Steinwenden
Telefon 06371 5 05 86
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH

**Diese Preise sind der
Wahnsinn!**

Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- Klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de

Allgäuer Seenland
erfrischend natürlich

Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119
Fax 08376/920140



Wir bedrucken Textilien

mit Ihrem Motiv



Im Digitaldruck ab 1 Stück

z.B. **7,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 5 Stück

Im Siebdruck ab 50 Stück

z.B. **3,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 50 Stück

Budget Qualität, 1-seitiger bzw. 1-farbiger Druck auf weißem T-Shirt inklusive MwSt & Versand.

weitere Textilien:



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 www.LW-flyerdruck.de



STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de



Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

Landschaftsgärtner und Helfer in VZ und TZ
für Amerikanische Schule in Ramstein und Kaiserslautern
zur Reinigung und Pflege von Wegen, Plätzen und Grünflächen
sowie dem Winterdienst gesucht. (Führerschein Klasse B notwendig)
CE GmbH ☎ 06195/977158



IMMOBILIEN Welt

06502 9147-0

FuderFinanzierungen
Immobilien-Finanzierung
mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen
06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

Wir suchen ein neues Zuhause

Vorgemerkte Kunden mit Kapital suchen Häuser zum Kauf. Zustand des Hauses egal. Mit der Suche wurde **Frau Blume** beauftragt. Wir freuen uns auf Ihre Angebote unter **0174/85 99 654**
a.blume@garant-immo.de



GARANT
IMMOBILIEN www.garant-immo.de

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...



Helfende Hände – Besuchsdienst.
Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können.
Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055

Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e. V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein.
Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371 - 9522055.

Probleme mit dem Telefon/Internetzugang?
DSL & VoIP, alle Anbieter, fachmännischer Service.
Telefon 0 63 71 - 95 21 11

Kostenlose Schnupperstunde für: A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang.
Schnell anmelden in der
Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726

FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach
Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · www.n-shala.de

zuhaus **bauen · wohnen · leben**

Die richtige Beleuchtung

Der richtige Umgang mit der Beleuchtung in Ihrem Zuhause birgt enormes Stromsparpotenzial. Schalten Sie das Licht aus, wenn Sie den Raum verlassen. Der Stromzähler läuft sonst unnötig weiter. Den gesamten Wohnraum zu beleuchten, ist nicht sinnvoll. Schalten Sie nur in den Räumen das Licht an, in denen Sie es wirklich benötigen.

15 Jahre Ihr kundenfreundlicher
Maler-Stukkateur -Fachbetrieb
Stefan Hallauer
Malerangebot wie in DM-Zeiten
- Eigener Gerüstbau -
Landstuhl, Tel. 0 63 71 / 21 73



MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

Zuverlässige Beilagenverteilung.

...wir kennen uns damit aus!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de



Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten

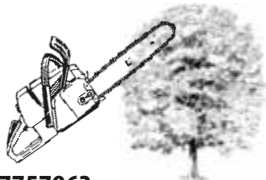
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung**Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77****Dienstleistungen aller Art und Abriss (Mulcharbeiten)****Deutsches Forst-Service-Zertifikat**• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
(auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi**Baumfällung und Gartenarbeiten**(auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten, Zaunbau,
Rasenverlegen u. v. m., preiswert, inkl. Entsorgung**Telefon: 0176 638 501 56****Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt**(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.**Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931****Gartenarbeiten aller Art**

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung
- Heckenschnitt und Sträucher
- Obstbäume schneiden
- Rollrasen anlegen und säen
- Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter ThielAusführung sämtlicher
Baumfäll- und Forstarbeiten,
Sturmschäden, Grünpflege
inkl. Entsorgung zu Tiefstpreisen!

Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach

Tel.: 06374 / 70630 • Handy: 0171 / 7757963// Wir sorgen für
einen sauberen
Ablauf!Abflussreinigung
Kanal- und Rohrreinigung
Öl-/Fettabscheiderreinigung
TV-Kanal-Untersuchung**Notdienst**
0631 351510www.jakob-becker.de**Bundesverdienstkreuz für Fly & Help-Gründer Reiner Meutsch**
Stiftungsgründer für Förderung von Bildung geehrt

- Anzeige -



Mainz, 7. September 2020

Reiner Meutsch, Gründer der
Stiftung Fly & Help, wurde am 7.
September 2020 im Festsaal der
Staatskanzlei Rheinland-Pfalz in
Mainz von Staatssekretär Clemens
Hoch das Verdienstkreuz am Ban-

de der Bundesrepublik Deutschland überreicht. Die Übergabe erfolgte im Auftrag des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier.

„Es braucht Menschen wie Reiner Meutsch, die gute Ideen haben, den Mut sich für andere einzusetzen und die Überzeugung, dass der Einzelne sich eben nicht selbst der Nächste ist, sondern dass unsere Gesellschaft davon lebt, dass jeder und jede im Rahmen der eigenen Möglichkeiten einen Beitrag leistet“, sagte der Chef der Staatskanzlei während der Überreichung des Ordens. „Reiner Meutsch übernimmt immer wieder Verantwortung für ein gutes Miteinander – und das weltweit. Damit ist er zum Vorbild geworden.“

Mit außergewöhnlichem Engagement setzt Reiner Meutsch sich seit vielen Jahren für die Bildung benachteiligter Kindern weltweit ein. „Eine Schule besuchen zu können ist für die Kinder in Afrika, Asien und Lateinamerika sehr wichtig“, erklärte Reiner Meutsch. „Sie bekommen die Chance auf ein besseres Leben.“ Seit Gründung der Stiftung Fly & Help im Jahr 2009 wurden bereits rund 450 Schulprojekte in 45 Ländern der Welt realisiert. 85.000 Kinder bekamen durch Fly & Help schon die Möglichkeit rechnen, schreiben und lesen zu lernen – für eine bessere Zukunft.

Dass er nun vom Bundespräsidenten mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet wurde, berührt Meutsch sehr: „Das ist eine ganz besondere Ehre und Wertschätzung – nicht nur für mich, sondern auch für mein gesamtes Team! Die Auszeichnung gibt uns noch einmal Rückenwind für unsere engagierte Arbeit.“

Der Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland – besser bekannt als Bundesverdienstkreuz – ist die höchste deutsche Auszeichnung für besondere Verdienste um das Gemeinwohl, wie zum Beispiel im sozialen und karitativen Bereich.

Kontakt:Reiner-Meutsch-Stiftung: Fly & Help · www.fly-and-help.de

Foto: Torsten Silz Staatskanzlei rlp

DAS NEUE WELTSTADTHAUS FÜR POLSTERMÖBEL UND BOXSPRING-BETTEN!

NEU ERÖFFNUNG IN KAISERSLAUTERN

25%¹⁾ NEUERÖFFNUNGS- RABATT



NEUERÖFFNUNGS-**PREIS**

1499,- ~~1999,-~~

- große Stoff- und Lederauswahl
- viele Funktionen
- 2 Sitztiefen
- 2 Sitzhöhen

POLSTERGARNITUR

2-Sitzer und freistehende Recamiere in pflegeleichtem Stoff, Farbe haselnuss, **inklusive 2 Kopfteil- und einer Armlehnefunktion und 2 Zierkissen**, Rücken Spannstoff.

GROSSES GEWINNSPIEL!

Sie haben **WÖCHENTLICH** eine riesige Chance, Ihren Einkauf geschenkt zu bekommen.

Teilnahmebedingungen: Wöchentlich wird aus allen TRÖSSER und UNI-POLSTER Kunden ein Gewinner per Los ermittelt, der seinen Einkaufsbetrag zurücküberwiesen oder erlassen bekommt. Alle weiteren Informationen zum Gewinnspiel finden Sie unter: www.troesser.de/gewinnspiel zum Rechtsweg ist ausgeschlossen. Das Gewinnspiel wird gemeinsam von der UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG und der Uni-Polster Handelsgesellschaft mbH veranstaltet.

JETZT NEU!

KAISERSLAUTERN Merkurstraße 4-6 67663 Kaiserslautern

Tel.: 06 31/3 43 705-0 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr | Sa. 10 - 18 Uhr

troesser.de Troesser [troesser_polsterspezialist](https://www.instagram.com/troesser_polsterspezialist)

1) Ausgenommen Musterring, Interliving, Gallery M und WK Wohnen sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.



RELAXSESSEL

Dickleder creme, inkl. Home Button, sofort lieferbar.

■ in 2 Farben erhältlich



INKLUSIVE

2-motorischer

Relaxfunktion



NEUERÖFFNUNGS-**PREIS**

899,- ~~1199,-~~

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ
Beratungs-
kompetenz
Fachmärkte
Polstermöbel
Teilkategorie im
TEST Sept. 2019
7 Filialisten
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

TRÖSSER[®]
Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen

DEUTSCHLANDS GROSSER POLSTERMÖBEL- UND BOXSPRINGBETTEN-SPEZIALIST! 13X IN IHRER NÄHE

Am Dienstag ist Schluss

Extreme Preiszugeständnisse in den allerletzten Stunden des Notverkaufs bei ‚Kunst & Teppich Mehrdad‘ in Trippstadt

TRIPPSTADT. Existenz des bekannten Fachgeschäfts hängt noch immer am seidenen Faden / Mehrdad Habibi will drohende Insolvenz mit allen Mitteln vermeiden

In 6 Tagen ist es definitiv vorbei: Wie inzwischen bekannt wurde, haben die Gläubiger, die die Teppichgalerie ‚Kunst & Teppich Mehrdad‘ in der Hauptstraße 70a in Trippstadt zum kurzfristigen Abverkauf eines erheblichen Teils der Warenbestände gezwungen hatten, den entscheidenden Zahltermin zwar verschoben, jedoch nur auf Ende des Monats, so dass mit dem laufenden Notverkauf der angedrohte Insolvenzantrag maximal noch bis kommenden Dienstag, 29. September, abgewendet werden kann.

Somit haben Liebhaber edler Wohnkultur jetzt zum letzten Mal die Chance, Knüpfkunst zu einem Bruchteil des Verkehrswerts zu erwerben: Bedingt durch den Umstand, dass am kommenden Dienstag die überfälligen Forderungen zumindest größtenteils ausgeglichen werden müssen, gewährt Mehrdad Habibi nämlich bis zum 29. September beim gesamten Bestand **extreme Abschläge bis auf ein Viertel des regulären Preises und notfalls sogar noch darüber hinaus!** Dazu der Inhaber selbst: „Bei sofortiger Zahlung werde ich sogar eine Abgabe unter meinem Einkaufspreis mitmachen, denn das Schicksal der Firma liegt nun ausschließlich in den Händen der Kunden...“

Das einmalige Kontingent umfasst unzählige Orientteppiche in allen Formaten und Mustern, von strapazierfähigen Qualitäten bis zu seidenen Meisterwerken, von modernen Knüpfungen bis zu zeitlosen Klassikern, von Designerteppichen bis zu alten und antiken Raritäten. Um allen interessierten Bürgern zum letzten Mal die Gelegenheit zu geben, das absolut beachtliche Sortiment

ausführlich zu begutachten und sich die erlesensten Unikate zu sichern, ist das Domizil von ‚Kunst & Teppich Mehrdad‘ in der Trippstadter Ortsmitte (Hauptstraße 70a, Tel. 063 06/992 59 77) **jetzt am Donnerstag, am Freitag sowie am Samstag jeweils von 9.30 bis 18 Uhr und zusätzlich am kommenden Sonntag, 27. September, von 11 bis 17 Uhr** (ohne Beratung/Abverkauf) geöffnet. **Am Montag** sind die Öffnungszeiten wieder **9.30 bis 18 Uhr**, bevor dann wegen des festgesetzten Termins mit den Gläubigern **am Dienstag bereits um 17 Uhr Schluss** sein wird.



Bis zur letzten Minute der Nachfrist am Dienstag Nachmittag gibt Mehrdad Habibi sämtliche klassischen sowie modernen Knüpfungen ausnahmslos mit Preisabschlägen bis zu 75% ab

Urlaub

an der Saarschleife



**5 und 7-Tage-Touren
mit Gepäcktransfer**

- ✱ **Radwandern ab 230,- €**
- ✱ **Wandern ab 259,- €**

Einen Tagesausflug wert!



- **Baumwipfelpfad**
- **Abenteuerwald**

- **Keravision - die Multimedia-Schau von Villeroy&Boch mit Keramikmuseum**
- **Outlet-Shopping in der Fußgängerzone und am Marktplatz Mettlach**
- **Schiffsrundfahrten auf der Saar und um die Saarschleife**
- **Wandern auf dem Saar-Hunsrück-Steig und Premiumwanderwegen**



Weitere Informationen bei:



Postfach 1223
66689 Mettlach
Telefon 06865/91150 Fax 9115120
e-mail: tourist@tourist-info.mettlach.de
www.tourist-info.mettlach.de